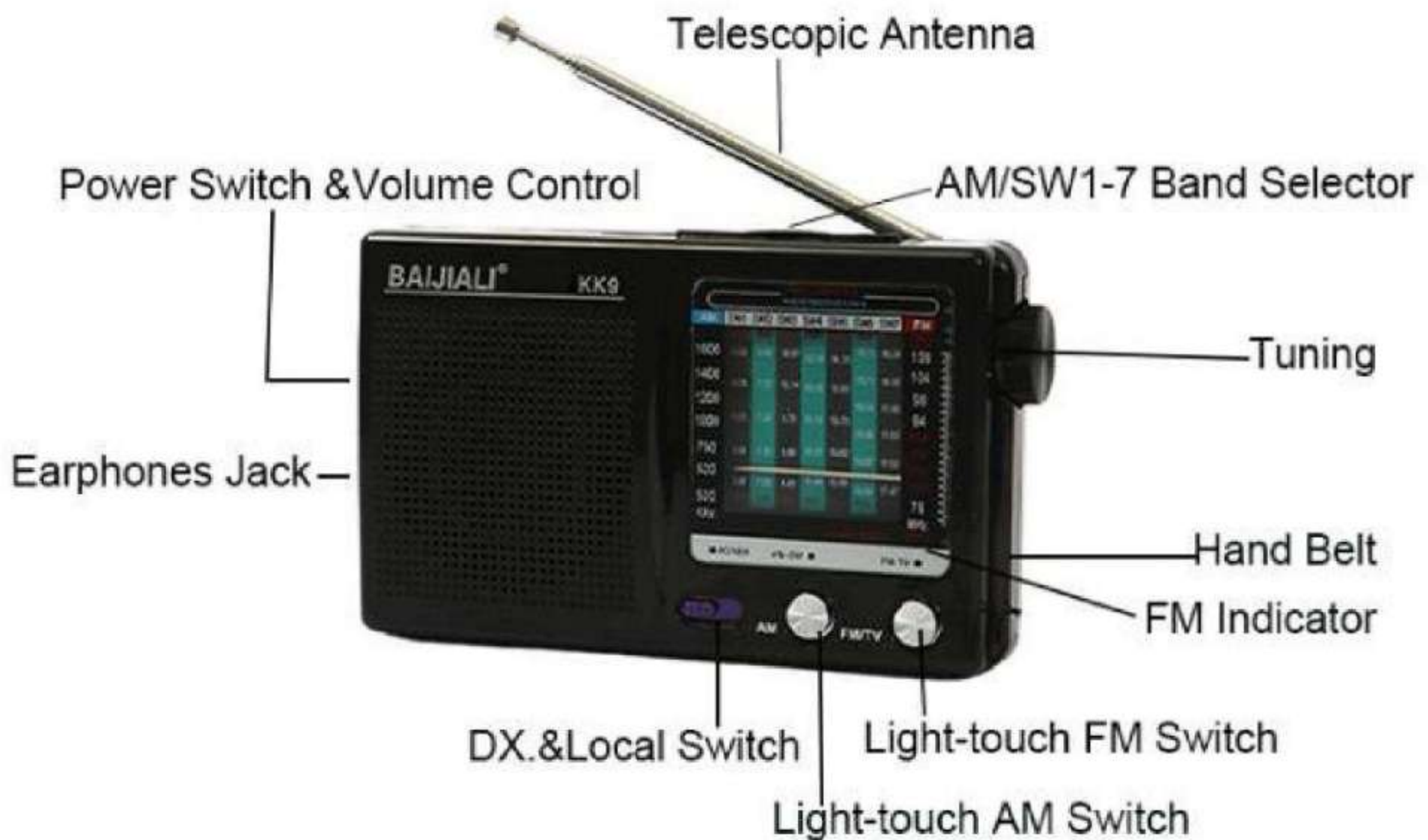




English

Operation Instructions KK9

1. Put two AA 1.5V batteries into Battery Slot with correct polarity
2. Turn on the Power Switch&Volume Control and adjust it to the optimum volume, mean while the Power Indicator will light up.
3. Press Light-touch FM Switch to receive FM programs. meanwhile the FM Indicator will light up.
4. Press Light-touch AM Switch to receive AM programs, and move Band Selector to receive(MW/SW) program, meanwhile the AM Indicator will light up.
5. When you receive FM or SW station, please pull out the Telescopic Antenna to get the best reception by changing its length and angle.
6. Receiving MW by using the internal magnetic antenna, and you can get the best reception by rotating the direction of the radio.
7. When bad receiving, please change the batteries.
8. please turn off the power and pick out the battery when you would not like to listen to the radio.



Englisch

Bedienungsanleitung KK9

1. Legen Sie zwei AA-Batterien mit 1.5 V in das Batteriefach, wobei auf die richtige Polung zu achten ist.
2. Schalten Sie den Netzschalter und die Lautstärkeregelung ein und stellen Sie die Lautstärke auf das optimale Niveau. Währenddessen leuchtet die Netzschalteranzeige auf.
3. Drücken Sie den FM-Schalter leicht an, um FM-Programme zu empfangen. Gleichzeitig leuchtet die FM-Anzeige auf.
4. Drücken Sie den AM-Schalter leicht an, um AM-Programme zu empfangen. Bewegen Sie den Bandselektorschalter, um das gewünschte Programm (MW/SW) auszuwählen. Währenddessen leuchtet die AM-Anzeige auf.
5. Wenn Sie FM- oder SW-Sender empfangen, ziehen Sie bitte die Teleskopantenne heraus, um den besten Empfang zu erzielen. Passen Sie dazu deren Länge und Winkel an.
6. Der Empfang von MW-Signalen erfolgt über die interne Magnetantenne. Für den besten Empfang sollten Sie die Richtung des Radios ändern.
7. Bei schlechtem Empfang bitte die Batterien wechseln.
8. Bitte schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, wenn Sie das Radio nicht hören möchten.



Inglés

Instrucciones de operación KK9

1. Coloque dos pilas AA de 1.5 V en la ranura para pilas, asegurándose de que tengan la polaridad correcta.
2. Encienda el interruptor de encendido/apagado y el control de volumen, y ajuste el volumen al nivel óptimo. Mientras tanto, el indicador de encendido se iluminará.
3. Presione el interruptor de FM con suavidad para sintonizar programas de radio FM. Mientras tanto, el indicador de FM se iluminará.
4. Presione el interruptor AM con suavidad para recibir programas AM y mueva el selector de banda para recibir el programa (MW/SW). Al mismo tiempo, el indicador AM se iluminará.
5. Cuando reciba señal de una emisora de FM o SW, saque la antena telescópica para obtener la mejor recepción, ajustando su longitud y ángulo.
6. Recibe ondas de radio (MW) utilizando la antena magnética interna, y obtendrás la mejor recepción girando la antena en diferentes direcciones.
7. Si el dispositivo no funciona correctamente, por favor cambie las baterías.
8. Por favor, apague la alimentación y retire la batería cuando no desee escuchar la radio.



Anglais

Instructions d'opération KK9

1. Mettez deux piles AA 1.5V dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
2. Allumez l'interrupteur d'alimentation et le contrôle du volume et réglez-le sur le volume optimal, pendant ce temps, le voyant d'alimentation s'allumera.
3. Appuyez sur le commutateur FM Light-touch pour recevoir les programmes FM. Pendant ce temps, l'indicateur FM s'allumera.
4. Appuyez sur le commutateur AM Light-touch pour recevoir les programmes AM, et déplacez le sélecteur de bande pour recevoir le programme (MW/SW), pendant ce temps, l'indicateur AM s'allumera.
5. Lorsque vous recevez une station FM ou SW, veuillez sortir l'antenne télescopique pour obtenir la meilleure réception en modifiant sa longueur et son angle.
6. Réception de MW en utilisant l'antenne magnétique interne, et vous pouvez obtenir la meilleure réception en faisant pivoter la direction de la radio.
7. En cas de mauvaise réception, veuillez changer les piles.
8. Veuillez éteindre l'alimentation et retirer la batterie lorsque vous ne souhaitez pas écouter la radio.



Inglese

Istruzioni per l'uso KK9

1. Inserisci due batterie AA da 1.5 V nello slot dedicato, rispettando la corretta polarità.
2. Accendi l'interruttore di alimentazione e il controllo del volume, regolando il volume al livello ottimale; durante questo processo, l'indicatore di alimentazione si accenderà.
3. Premere l'interruttore FM con un tocco leggero per ricevere i programmi FM. Nel frattempo, l'indicatore FM si accenderà.
4. Premere l'interruttore AM con un tocco leggero per ricevere i programmi AM e spostare il selettore di banda per ricevere il programma (MW/SW); contemporaneamente, l'indicatore AM si accenderà.
5. Quando ricevi una trasmissione su una stazione FM o SW, estrai l'antenna telescopica per ottenere la migliore ricezione, regolandone la lunghezza e l'angolazione.
6. Ricevi le onde radio (MW) utilizzando l'antenna magnetica interna e ottieni la migliore ricezione ruotando la direzione della radio.
7. In caso di problemi con la ricezione, sostituire le batterie.
8. Si prega di spegnere l'alimentazione e di rimuovere la batteria quando non si desidera ascoltare la radio.



영어

작동 지침 KK9

1. 배터리 슬롯에 AA 1.5V 배터리 2개를 올바른 극성으로 삽입하세요.
2. 전원 스위치와 볼륨 조절 버튼을 켜고
최적의 볼륨으로 조절하세요. 그러면 전원 표시등이 켜집니다.
3. FM 프로그램을 수신하려면 라이트터치 FM 스위치를 누르세요. 그러면 FM 표시등이 켜집니다.
4. AM 라디오 프로그램을 수신하려면 AM 스위치를 가볍게 누르고, 밴드
선택기를 움직여(MW/SW) 원하는 프로그램을 선택하세요. 그러면 AM 표시등이 켜집니다.
5. FM 또는 SW 방송을 수신할 때는 망원형 안테나를
빼내어 길이와 각도를 조절하여 최적의 수신 상태를 얻으세요.
6. 내장된 자기 안테나를 사용하여 MW를 수신할 수 있으며,
라디오의 방향을 조절하여 최적의 수신 상태를 얻을 수 있습니다.
7. 제품이 제대로 작동하지 않을 경우, 배터리를 교체해 주세요.
8. 라디오를 듣지 않으려면 전원을 끄고 배터리를 제거해 주세요.



英語

KK9の操作手順

1. バッテリーソケットに、正しい極性でAA 1.5Vのバッテリーを2本挿入してください。
2. 電源スイッチと音量調整機能をオンにし、最適な音量に調整してください。その際、電源インジケータが点灯します。
3. FM番組を受信するには、ライトタッチ式のFMスイッチを押してください。その際、FMインジケータが点灯します。
4. AM番組を受信するには、ライトタッチのAMスイッチを押し、バンドセレクターを（MW/SW）に動かしてください。その際、AMインジケータが点灯します。
5. FMまたはSWの放送を受信する際は、伸縮式アンテナを引き出して、長さや角度を調整し、最適な受信状態を確保してください。
6. 内蔵の磁気アンテナを使用してMW（中波）を受信できます。ラジオの向きを変えることで、最適な受信感度を得ることができます。
7. 正常に動作しない場合は、バッテリーを交換してください。
8. ラジオを聴かないときは、電源を切り、バッテリーを取り外してください。



Engelska

Driftinstruktioner KK9

Sätt i två AA 1.5V-batterier i batterifacket med rätt polaritet.

2. Slå på strömbrytaren och volymkontrollen och justera den till optimal volym, under tiden kommer strömindikatorn att lysa.

3. Tryck lätt på FM-brytaren för att ta emot FM-program. Under tiden kommer FM-indikatorn att lysa.

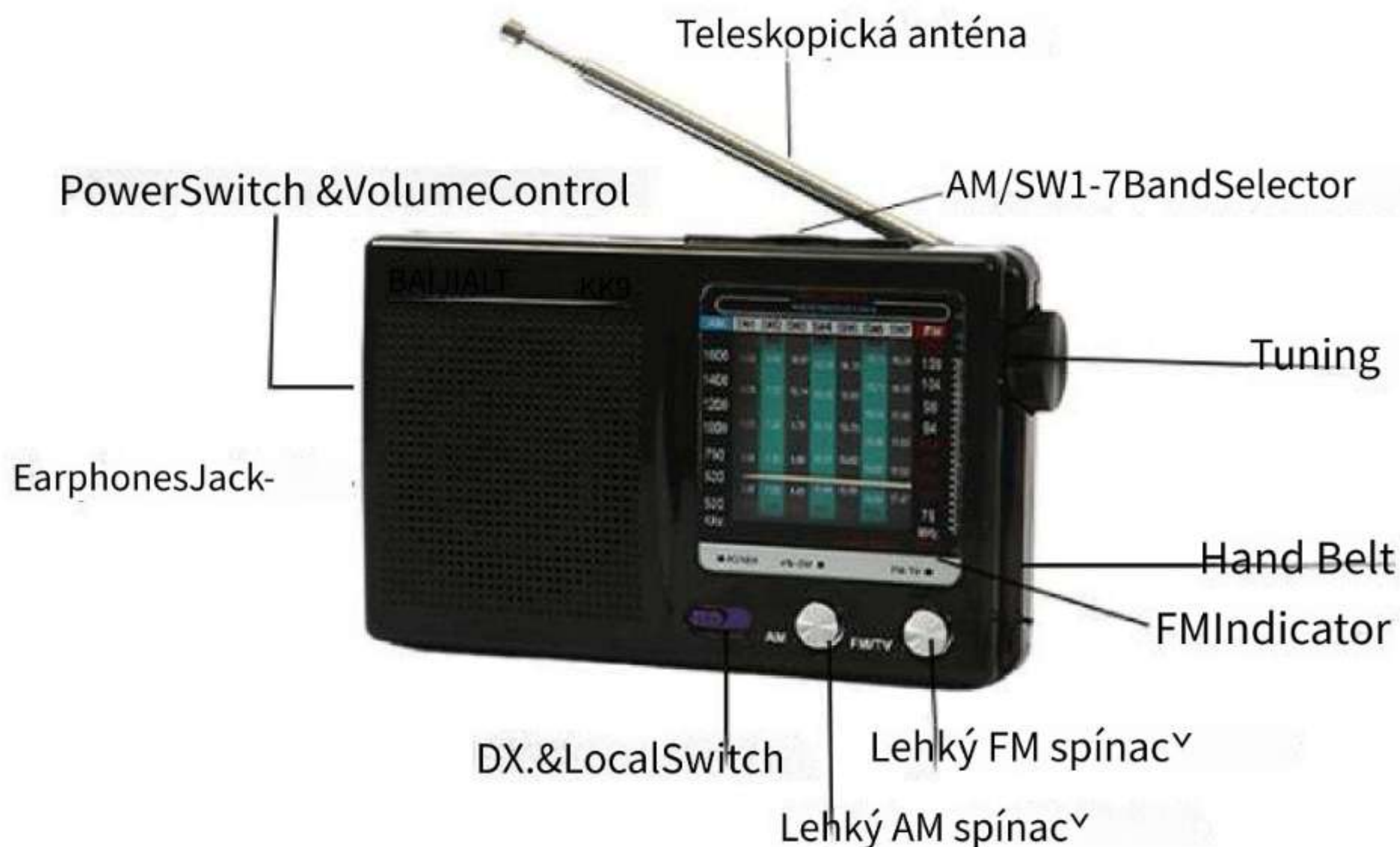
4. Tryck på Lätttryck AM-brytaren för att ta emot AM-program, och flytta Bandväljaren för att ta emot (MW/SW) program, samtidigt som AM-indikatorn kommer att lysa.

5. När du tar emot en FM- eller SW-station, dra ut den teleskopiska antennen för att få bästa mottagning genom att justera dess längd och vinkel.

6. Ta emot MW med den interna magnetantennen, och du får bästa mottagning genom att vrida radion i olika riktningar.

7. Vid dålig mottagning, vänligen byt batterier.

Vänligen stäng av strömmen och ta ut batteriet när du inte vill lyssna på radion.



Angličtina

Operační instrukce KK9

1. Vložte dvě AA 1.5V baterie do prostoru pro baterie se správnou polaritou
2. Zapněte vypínač a ovladač hlasitosti a nastavte jej na optimální hlasitost, přičemž se rozsvítí indikátor napájení.
3. Stiskněte lehký FM spínač pro příjem FM programů. Mezitím se rozsvítí FM indikátor.
4. Stiskněte spínač Light-touch AM pro příjem AM programů a posuňte přepínač pásem pro příjem (MW/SW) programů, přičemž se rozsvítí indikátor AM.
5. Když přijmete FM nebo SW stanici, vytáhněte teleskopickou anténu, abyste dosáhli nejlepšího příjmu změnou její délky a úhlu.
6. Příjem MW pomocí interní magnetické antény a nejlepšího příjmu dosáhnete otáčením směru rádia.
7. Při špatném příjmu vyměňte baterie.
8. prosím, vypněte napájení a vyjměte baterii, když nebudete poslouchat rádio.



إنجليزي

KK9 تعليمات التشغيل

1. بجهد 1.5 فولت في فتحة البطارية مع القطبية الصحيحة AA ضع بطاريتي.
2. قم بتشغيل مفتاح الطاقة والتحكم في مستوى الصوت واضبطه على مستوى الصوت الأمثل، وفي الوقت نفسه سيضيء مؤشر الطاقة.
3. FM وفي الوقت نفسه، سيضيء مؤشر FM. خفيف اللمس لاستقبال برامج FM اضغط على مفتاح.
4. AM، خفيف اللمس لاستقبال برامج AM اضغط على مفتاح وحرك AM وفي الوقت نفسه سيضيء مؤشر (MW/SW) محدد النطاق لاستقبال برنامج.
5. يرجى سحب الهوائي، SW أو FM عند استقبال محطة التلسكوبي للحصول على أفضل استقبال عن طريق تغيير طوله وزاويته.
6. باستخدام الهوائي المغناطيسي الداخلي، ويمكنك الحصول MW استقبال على أفضل استقبال عن طريق تدوير اتجاه الراديو.
7. عند ضعف الاستقبال، يرجى تغيير البطاريات.
8. يرجى إيقاف تشغيل الطاقة وإخراج البطارية عندما لا ترغب في الاستماع إلى الراديو.



Angielski

Instrukcje obsługi modelu KK9

1. Włóż dwie baterie AA o napięciu 1.5 V do gniazda baterii, zachowując prawidłową polaryzację.
2. Włącz przełącznik zasilania oraz regulator głośności i ustaw optymalną głośność. W tym czasie wskaźnik zasilania powinien się zapalić.
3. Naciśnij lekko przycisk przełącznika FM, aby odbierać programy FM. W tym czasie wskaźnik FM się zapali.
4. Naciśnij lekko przycisk przełącznika AM, aby odbierać programy AM, a następnie przesun selektor pasma, aby wybrać program (MW/SW). W tym czasie wskaźnik AM się zapali.
5. Gdy odbierasz sygnał stacji FM lub SW, wyciągnij teleskopową antenę, aby uzyskać najlepszy odbiór, dostosowując jej długość i kąt.
6. Odbieranie sygnału MW możliwe jest dzięki wbudowanej antenie magnetycznej, a najlepszy efekt uzyskasz, obracając kierunkiem anteny.
7. W przypadku nieprawidłowego działania, proszę wymienić baterie.
8. Proszę wyłączyć zasilanie i wyjąć baterię, gdy nie chcą Państwo słuchać radia.



Engels

Instructies voor operatie KK9

Plaats twee AA 1.5V-batterijen in de batterijhouder met de juiste polariteit.

2. Zet de aan/uit-schakelaar en het volume aan en pas het aan naar het optimale volume, terwijl de voedingsindicator oplicht.
3. Druk op de lichte FM-schakelaar om FM-programma's te ontvangen. Ondertussen zal de FM-indicator oplichten.
4. Druk op de lichte AM-schakelaar om AM-programma's te ontvangen en verplaats de bandselector om (MW/SW) programma's te ontvangen, terwijl de AM-indicator oplicht.
5. Wanneer je een FM- of SW-station ontvangt, trek dan de telescopische antenne uit om de beste ontvangst te krijgen door de lengte en hoek aan te passen.
6. Ontvang MW met behulp van de interne magnetische antenne, en je kunt de beste ontvangst krijgen door de richting van de radio te draaien.

Bij slechte ontvangst, vervang alstublieft de batterijen.

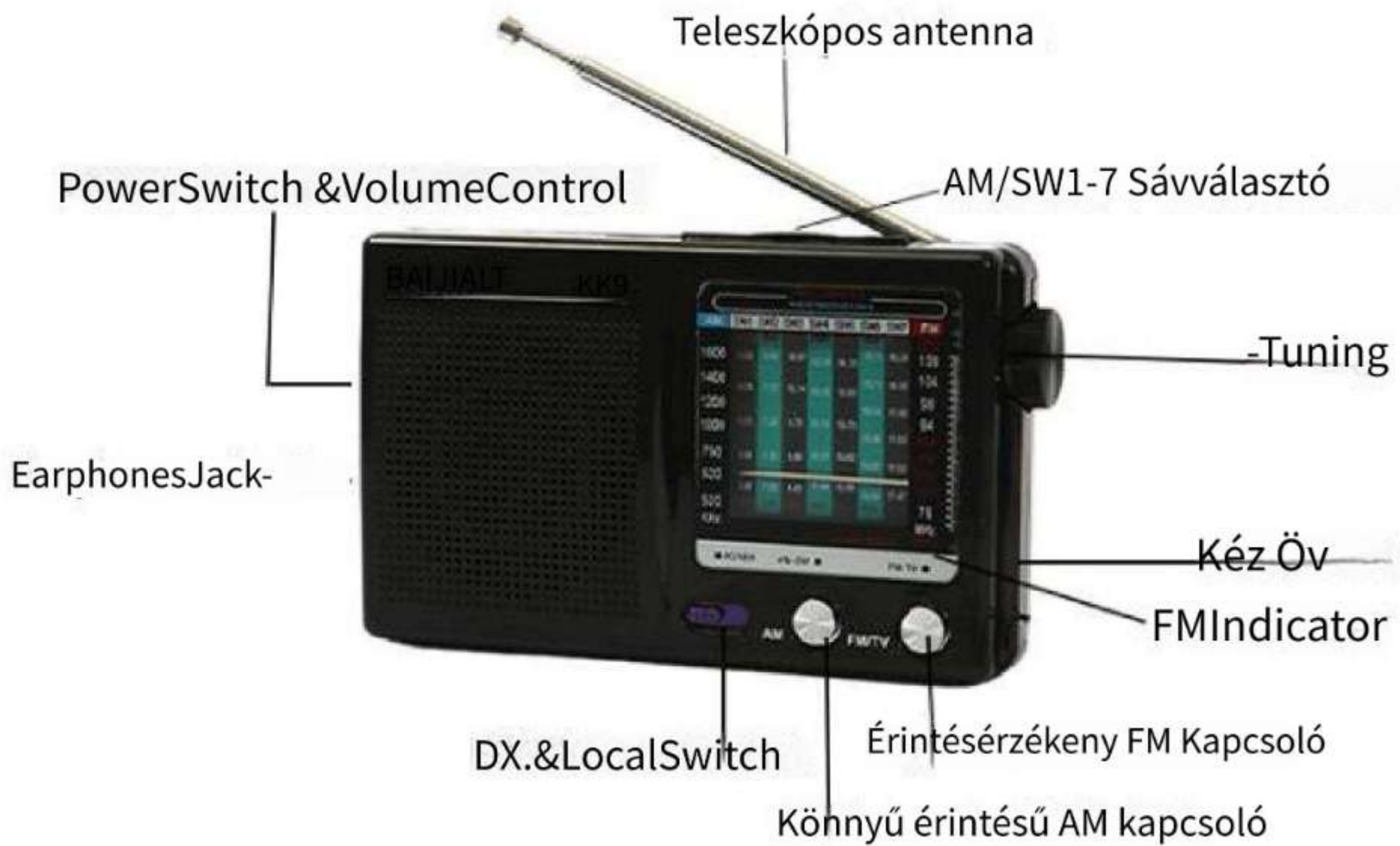
Schakel alstublieft de stroom uit en haal de batterij eruit als u niet naar de radio wilt luisteren.



Engelsk

Betjeningsvejledning KK9

1. Sæt to AA 1.5V batterier i batterirummet med korrekt polaritet
2. Tænd for Power Switch og Volume Control og juster den til den optimale lydstyrke, mens Power Indicator lyser.
3. Tryk på Light-touch FM-kontakt for at modtage FM-programmer. I mellemtiden lyser FM-indikatoren
4. Tryk på Light-touch AM-knappen for at modtage AM-programmer, og flyt båndvælgeren for at modtage (MW/SW)-program, i mellemtiden vil AM-indikatoren lyse.
5. Når du modtager FM- eller SW-stationer, skal du trække den teleskopiske antenne ud for at få den bedste modtagelse ved at ændre dens længde og vinkel.
6. Modtagelse af MW ved brug af den interne magnetiske antenne, og du kan få den bedste modtagelse ved at dreje radioens retning.
7. Ved dårlig modtagelse, skift venligst batterierne
8. sluk venligst for strømmen og tag batteriet ud, når du ikke ønsker at lytte til radioen.



Angol

KK9 Műveleti Utasítások

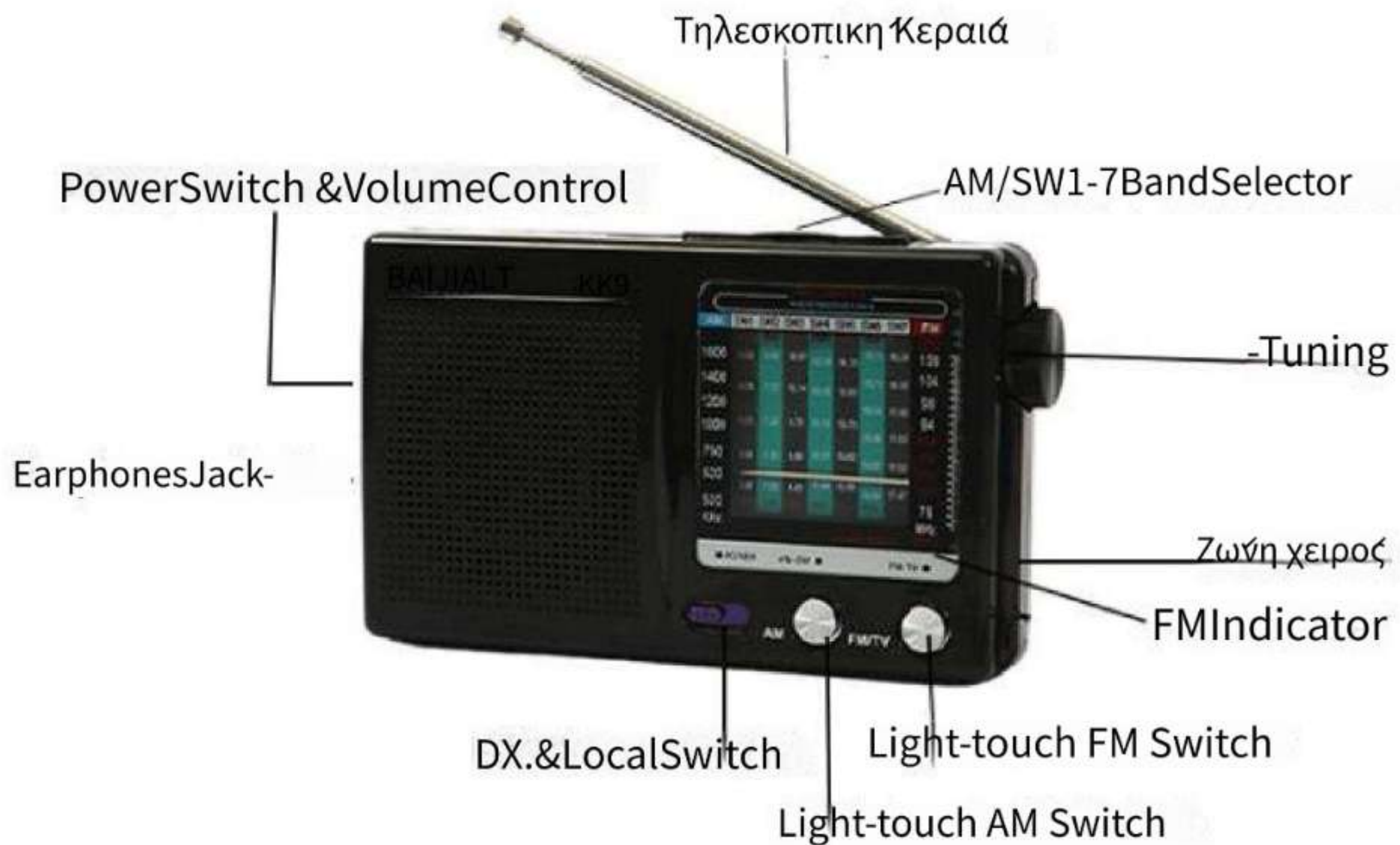
1. Helyezzen két AA 1.5V elemet az elemtartóba a megfelelő polaritással
2. Kapcsolja be a főkapcsolót és a hangerőszabályzót, és állítsa be az optimális hangerőre, miközben a tápellátásjelző világít.
3. Nyomja meg a Light-touch FM Switch gombot az FM programok fogadásához. eközben az FM Indicator világít.
4. Nyomja meg a Light-touch AM Switch gombot az AM programok fogadásához, és mozgassa a Band Selector kapcsolót a (MW/SW) program fogadásához, miközben az AM Indicator világít.
5. Amikor FM vagy SW adást fog, kérjük, húzza ki a teleszkópos antennát, hogy a legjobb vételt érje el a hosszának és szögének változtatásával.
6. MW vétel a belső mágneses antennával, és a legjobb vételt a rádió irányának forgatásával érheti el.
7. Rossz vétel esetén, kérjük, cserélje ki az elemeket
8. Kérjük, kapcsolja ki az áramot, és vegye ki az akkumulátort, ha nem szeretne rádiót hallgatni.



Inglês

Instruções de Operação KK9

1. Coloque duas pilhas AA de 1.5V no compartimento das pilhas com a polaridade correta
2. Ligue o Interruptor de Alimentação & Controlo de Volume e ajuste-o para o volume ideal, entretanto o Indicador de Alimentação acenderá.
3. Prima o interruptor FM de toque leve para receber programas de FM. Entretanto, o indicador de FM acenderá.
4. Prima o Interruptor AM de Toque Leve para receber programas AM e mova o Seletor de Banda para receber programas (MW/SW); entretanto, o Indicador AM acenderá.
5. Quando receber uma estação FM ou SW, puxe a Antena Telescópica para obter a melhor recepção, alterando o seu comprimento e ângulo.
6. Receber MW usando a antena magnética interna, e pode obter a melhor recepção rodando a direção do rádio.
7. Em caso de má recepção, por favor substitua as pilhas
8. por favor, desligue a energia e retire a bateria quando não quiser ouvir o rádio.



Αγγλικά

Οδηγίες Λειτουργίας KK9

1. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA 1.5V στη θέση μπαταριών με τη σωστή πολικότητα
2. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας & τον έλεγχο έντασης ήχου και ρυθμίστε τον στην βέλτιστη ένταση, εν τω μεταξύ ή ένδειξη λειτουργίας θα αναφεί.
3. Πατήστε το διακόπτη FM ελαφριάς αφής για να λαβετε προγράμματα FM. Εν τω μεταξύ, η ένδειξη FM θα αναφεί
4. Πατήστε το διακόπτη AM ελαφριάς αφής για να λαβετε προγράμματα AM και μετακινήστε τον επιλογέα ζώνης για να λαβετε πρόγραμμα (MW/SW), εν τω μεταξύ ή ένδειξη AM θα αναφεί.
5. Όταν λαμβάνετε σταθμο FM ή SW, τραβήξτε έξω την τηλεσκοπική κεραία για να έχετε την καλύτερη λήψη αλλάζοντας το μήκος και τη γωνιά της
6. Λήψη MW χρησιμοποιώντας την εσωτερική μαγνητική κεραία και μπορείτε να έχετε την καλύτερη λήψη περιστρέφοντας την κατεύθυνση του ραδιοφώνου.
7. Όταν η λήψη είναι κακή, παρακαλώ αλλάξτε τις μπαταρίες
8. παρακαλώ απενεργοποιήστε την τροφοδοσία και βγάλτε την μπαταρία όταν δεν θέλετε να ακούσετε το ραδιοφωνο.



Englanti

KK9:n käyttöohjeet

1. Aseta kaksi AA 1.5 V:n paristoa akkupaikkaan oikealla napaisuudella.
2. Kytke virta- ja äänenvoimakkuuden säätö päälle ja säädä äänenvoimakkuus optimaaliseksi. Tämän aikana virran merkkivalo syttyy.
3. Paina kevyesti FM-kytkintä vastaanottaaksesi FM-ohjelmia. Samalla FM-ilmaisim valoiksi.
4. Paina AM-vaihtokytkintä kevyesti vastaanottaaksesi AM-ohjelmia, ja siirrä taajuusvalitsinta (MW/SW) vastaanottamaan tarkoitettuun asentoon. Samalla AM-ilmaisim valoillensa.
5. Kun vastaanotat FM- tai SW-radioasemaa, vedä teleskooppiantenni ulos ja säädä sen pituutta ja kulmaa saadaksesi parhaan mahdollisen vastaanoton.
6. Vastaanota MW-signaali käyttämällä sisäänrakennettua magneettianturia, ja parhaan vastaanoton saat kääntämällä radion suuntaa.
7. Jos laite ei toimi kunnolla, vaihda paristot.
8. Sammuta virta ja irrota akku, kun et halua kuunnella radiota.



Engleză

Instrucțiuni de operare KK9

1. Introduceți două baterii AA de 1.5 V în slotul pentru baterii, respectând polaritatea corectă.
2. Porniți comutatorul de alimentare și controlul volumului și ajustați-le la volumul optim, în timp ce indicatorul de alimentare se va aprinde.
3. Apăsați ușor pe comutatorul FM pentru a recepționa programe FM. În același timp, indicatorul FM se va aprinde.
4. Apăsați ușor pe comutatorul AM pentru a recepționa programe AM, iar pentru a selecta banda (MW/SW), mutați selectorul de bandă. În același timp, indicatorul AM se va aprinde.
5. Când recepționați un post de radio FM sau SW, scoateți antena telescopică pentru a obține cea mai bună recepție, ajustând lungimea și unghiul acesteia.
6. Recepționați semnalul MW folosind antena magnetică internă, iar pentru cea mai bună recepție puteți roti direcția radio-ului.
7. În cazul unei funcționări defectuoase, vă rugăm să schimbați bateriile.
8. Vă rugăm să opriți alimentarea cu energie electrică și să scoateți bateria atunci când nu doriți să ascultați radio.



Anglų

Operacijos instrukcijos KK9

1. Įdėkite dvi AA 1.5V baterijas į baterijos lizdą tinkamai įstatę poliskumą
2. Įjunkite maitinimo jungiklį ir garsumo valdiklį ir nustatykite optimalų garsumą, tuo tarpu užsidegs maitinimo indikatorius.
3. Paspauskite Light-touch FM Switch, kad priimtumėte FM programas. Tuo tarpu FM indikatorius užsidegs.
4. Paspauskite Light-touch AM Switch, kad priimtumėte AM programas, ir perkeltite Band Selector, kad priimtumėte (MW/SW) programą, tuo tarpu AM indikatorius užsidegs.
5. Kai priimate FM arba SW stotį, ištraukite teleskopinę anteną, kad gautumėte geriausią priėmimą, keisdami jos ilgį ir kampą.
6. MW priėmimas naudojant vidinę magnetinę anteną, o geriausią priėmimą galite pasiekti sukdami radijo kryptį.
7. Kai blogas priėmimas, prasšme pakeisti baterijas
8. prasšme išjungti maitinimą ir išmėti bateriją, kai nenorite klausytis radijo.



İngilizce

Operasyon Talimatları KK9

1. Doğru kutuplarla Pil Yuvasına iki adet AA 1.5V pil yerleştirin.
2. Güç Anahtarı ve Ses Kontrolünü açın ve optimum ses seviyesine ayarlayın, bu sırada Güç Göstergesi yanacaktır.
3. FM programlarını almak için Hafif dokunuşlu FM Anahtarına basın. Bu sırada FM Göstergesi yanacaktır.
4. AM programlarını almak için Light-touch AM Switch'e basın ve (MW/SW) programını almak için Band Selector'ü hareket ettirin, bu arada AM Göstergesi yanacaktır.
5. FM veya SW istasyonu aldığınızda, uzunluğunu ve açısını değiştirerek en iyi alımı elde etmek için lütfen Teleskopik Anteni çekin.
6. Dahili manyetik anteni kullanarak MW alırken, radyonun yönünü döndürerek en iyi alımı elde edebilirsiniz.
7. Kötü alım olduğunda, lütfen pilleri değiştirin
8. lütfen radyoyu dinlemek istemediğinizde gücü kapatın ve pili çıkarın.



Английский

Инструкции по эксплуатации КК9

1. Вставьте в отсек для батареек две батарейки типа AA (1.5 V) с соблюдением правильной полярности.
2. Включите выключатель питания и регулятор громкости, установив оптимальную громкость. При этом загорится индикатор питания.
3. Нажмите кнопку включения FM-радио, чтобы начать приём FM-программ. При этом загорится индикатор FM.
4. Нажмите кнопку переключения на AM-диапазон, чтобы начать приём AM-программ, и переместите переключатель диапазонов (MW/SW), чтобы выбрать нужную программу. При этом загорится индикатор AM.
5. При приеме FM- или SW-сигнала выдвиньте телескопическую антенну, чтобы настроить её длину и угол наклона для достижения наилучшего качества приёма.
6. Прием MW-сигнала осуществляется с помощью встроенной магнитной антенны. Для достижения наилучшего качества приема рекомендуется поворачивать радио в нужном направлении.
7. Если качество приёма сигнала плохое, пожалуйста, замените батарейки.
8. Пожалуйста, выключите питание и извлеките батарею, если вы не хотите слушать радио.



Англійська

Інструкції з експлуатації KK9

1. Вставте дві батарейки типу AA на 1.5 В у відсік для батарейок, дотримуючись правильної полярності.
2. Увімкніть перемикач живлення та регулятор гучності, налаштуйте оптимальний рівень гучності, при цьому індикатор живлення засвітиться.
3. Натисніть кнопку FM-перемикача, щоб увімкнути прийом FM-програм. При цьому індикатор FM-прийому засвітиться.
4. Натисніть кнопку AM з легким натисканням, щоб приймати AM-програми, а потім перемкніть перемикач діапазонів на (MW/SW), щоб приймати програми в цьому діапазоні. При цьому загориться індикатор AM.
5. Коли ви приймаєте сигнал FM або SW радіостанції, будь ласка, висуньте телескопічну антену, щоб змінити її довжину та кут нахилу для отримання найкращого сигналу.
6. Приймайте MW-сигнал за допомогою вбудованої магнітної антени, а найкращий сигнал ви отримаєте, повертаючи радіоприймач у потрібному напрямку.
7. Якщо пристрій працює некоректно, замініть батареї.
8. Будь ласка, вимкніть живлення та вийміть батарею, коли не хочете слухати радіо.



Engelsk

Operasjonsinstruksjoner KK9

1. Sett to AA 1.5V batterier inn i batterirommet med riktig polaritet
2. Slå på strømbryteren og volumkontrollen og juster den til optimalt volum, mens strømindikatoren vil lyse.
3. Trykk på Light-touch FM-bryteren for å motta FM-programmer. I mellomtiden vil FM-indikatoren lyse.
4. Trykk på Light-touch AM-bryteren for å motta AM-programmer, og flytt Båndvelgeren for å motta (MW/SW)-program, samtidig vil AM-indikatoren lyse.
5. Når du mottar FM- eller SW-stasjon, vennligst trekk ut den teleskopiske antennen for å få best mulig mottak ved å endre lengden og vinkelen.
6. Mottak av MW ved bruk av den interne magnetiske antenne, og du kan få best mottak ved å rotere retningen på radioen.
7. Ved dårlig mottakelse, vennligst bytt batteriene
8. vennligst slå av strømmen og ta ut batteriet når du ikke ønsker å høre på radio.



אנגלית

KK9 הוראות הפעלה

1. לחור הסוללות עם קוטביות נכונה AA 1.5V הכנסו שתי סוללות.
2. הפעלו את מתג ההפעלה ובקרת עוצמת הקול, והגדירו את עוצמת הקול לערך האופטימלי. במהלך ההגדרה, נורת ההפעלה תתאיר.
3. יידלק FM-במקביל, מחוון ה FM. כדי לקבל תוכניות FM-לחצו קלות על מתג ה.
4. והזיזו את מחוון AM, כדי לקבל תוכניות AM לחצו קלות על מתג. יידלק AM-כדי לקבל תוכנית מסוימת. במקביל, מחוון ה (MW/SW) הבחירה של התדרים.
5. אנא הוציאו את האנטנה, SW או FM כאשר אתם מקבלים אות רדיו. הטלסקופית כדי לקבל את האות הטוב ביותר על ידי שינוי אורכה וזוויתה.
6. באמצעות האנטנה המגנטית הפנימית, וניתן להשיג MW קבלת אותות. את הקליטה הטובה ביותר על ידי סיבוב כיוון הרדיו.
7. אם הקליטה לא טובה, נא להחליף את הסוללות.
8. אנא כבו את המכשיר והוציאו את הסוללה כאשר אינכם מעוניינים להאזין לרדיו.



Английски

Инструкции за експлоатация KK9

1. Поставете две AA 1.5V батерии в отделението за батерии с правилния поляритет
2. Включете превключвателя на захранването и контрола на звука и го настройте на оптималната сила на звука, междувременно индикаторът за захранване ще светне.
3. Натиснете Light-touch FM Switch, за да приемате FM програми. Междувременно FM индикаторът ще светне.
4. Натиснете Light-touch AM Switch, за да приемате AM програми, и преместете Band Selector, за да приемате (MW/SW) програма, междувременно AM индикаторът ще светне.
5. Когато получите FM или SW станция, моля, издърпайте телескопичната антена, за да получите най-доброто приемане, като промените нейната дължина и ъгъл
6. Получаване на MW чрез използване на вътрешната магнитна антена и можете да получите най-доброто приемане чрез завъртане на посоката на радиото.
7. Когато има лошо приемане, моля сменете батериите
8. моля, изключете захранването и извадете батерията, когато не искате да слушате радиото.



Engleski

Upute za korištenje KK9

1. Umetnite dvije AA baterije od 1.5 V u utor za baterije, pazite na ispravnu polaritetu.
2. Uključite prekidac za napajanje i regulator glasnoće te podesite glasnoću na optimalnu razinu. U tom trenutku će se upaliti indikator napajanja.
3. Lagano pritisnite prekidac za FM radio kako biste primili FM programe. U isto vrijeme će se upaliti indikator za FM radio.
4. Lagano pritisnite prekidac AM za prijem AM programa, a zatim pomaknite prekidac za odabir frekvencije (MW/SW) kako biste odabrali željeni program. U tom trenutku će se upaliti indikator AM.
5. Kada primite FM ili SW signal, izvucite teleskopsku antenu kako biste postigli najbolji prijem, prilagođavajući njezinu duljinu i kut.
6. MW signal se prima pomoću unutarnje magnetske antene, a najbolji prijem postizet će okretanjem radija u različitim smjerovima.
7. Ako je prijem loš, zamijenite baterije.
8. Molimo vas da isključite napajanje i izvadite bateriju kada ne želite slušati radio.



Inglise

Operatsiooni juhised KK9

1. Aseta kaks AA 1.5V patareid patareipesa õige polaarsusega
2. Lülitage sisse toitelüliti ja helitugevuse regulaator ning reguleerige see optimaalsele helitugevusele, samal ajal süttib toiteindikaator.
3. Vajutage Light-touch FM Switch, et vastu võtta FM-programme. Samal ajal süttib FM-indikaator.
4. Vajutage Light-touch AM Switch, et vastu võtta AM-programme, ja liigutage Band Selector, et vastu võtta (MW/SW) programme, samal ajal süttib AM Indicator.
5. FM- või SW-jaama vastuvõtmisel tõmmake teleskoopantenn välja, et saada parim vastuvõtt, muutes selle pikkust ja nurka.
6. MW vastuvõtmine sisemise magnetantenni abil ja parima vastuvõtu saate raadio suunda pöörates.
7. Halva vastuvõtu korral vahetage patareid
8. palun lülitage vool välja ja võtke aku välja, kui te ei soovi raadiot kuulata.



Angļu valoda

Darbības instrukcijas KK9

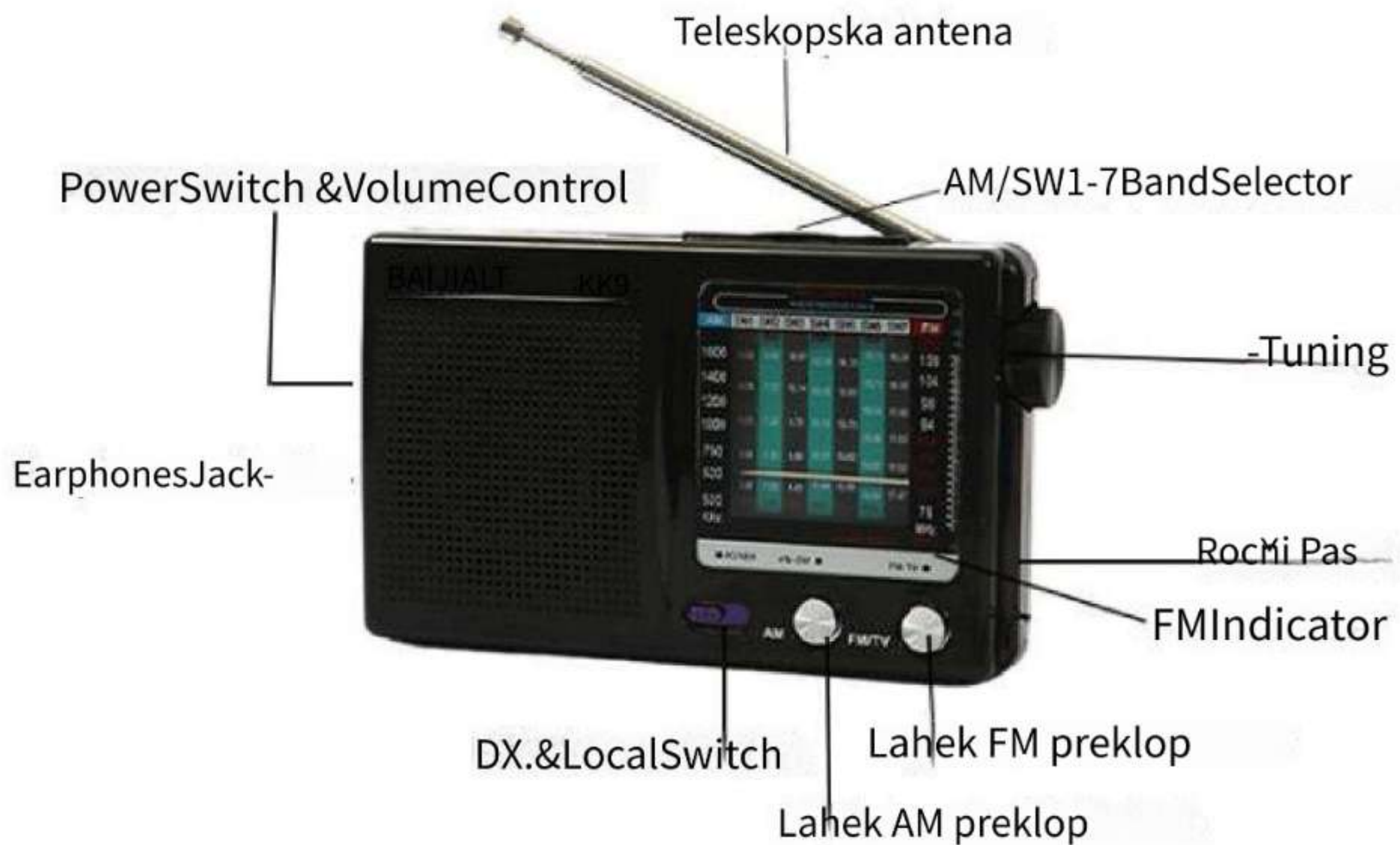
1. Ievietojiet divas AA 1.5 V baterijas akumulatoru slotā, ievērojot pareizo polaritāti.
2. Ieslēdziet barošanas slēdzi un skaļuma regulētāju un iestatiet optimālu skaļumu. Tajā laikā iedegsies barošanas indikators.
3. Nospiediet viegli FM pārslēgu, lai uztvertu FM raidījumus. Tajā laikā iedegsies FM indikators.
4. Nospiediet AM pogu ar vieglu pieskārienu, lai uztvertu AM raidījumus, un pārslēdziet frekvenci pārslēdzi (MW/SW), lai uztvertu attiecīgo programmu. Tajā laikā iedegsies AM indikators.
5. Kad uztverat FM vai SW signālu, lūdzu, izvelciet teleskopisko antenu, lai iegūtu vislabāko uztversmes kvalitāti, mainot tās garumu un leņķi.
6. MW signālu var uztvert, izmantojot iekšējo magnētisko antenu, un vislabāko uztversmi nodrošina radio antenas pagriešana dažādos virzienos.
7. Ja saņemtais produkts nedarbojas pareizi, lūdzu, nomainiet baterijas.
8. Lūdzu, izslēdziet ierīci un izņemiet akumulatoru, ja nevēlaties klausīties radio.



Angličtina

Operacné inštrukcie KK9

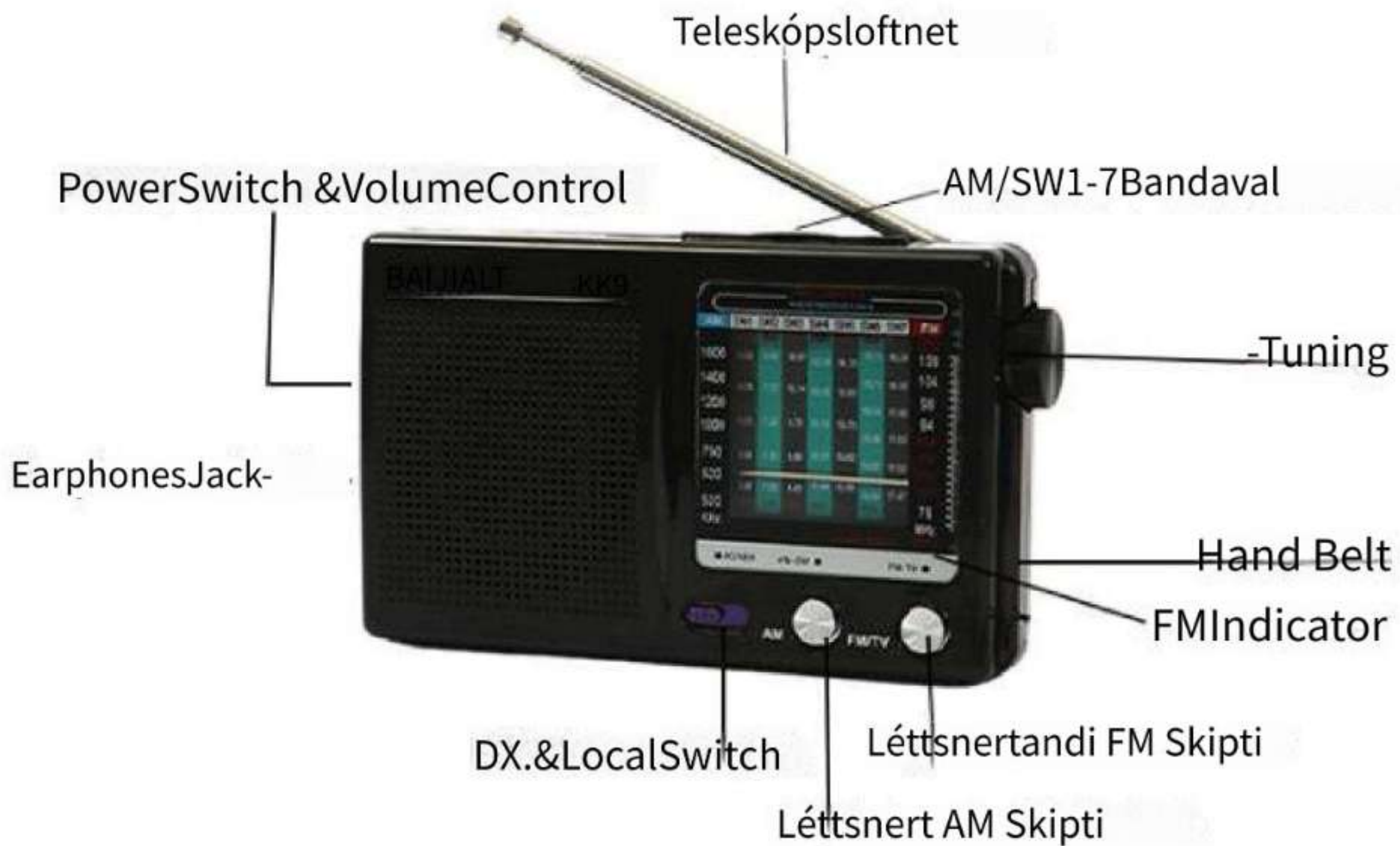
1. Vložte dve AA 1.5V batérie do priehradky na batérie so správnou polaritou
2. Zapnite vypínač napájania a ovládanie hlasitosti a nastavte ho na optimálnu hlasitosť, pričom sa rozsvieti indikátor napájania.
3. Stlačte Light-touch FM Switch pre príjem FM programov. Medzitým sa FM indikátor rozsvieti.
4. Stlačte Light-touch AM Switch pre príjem AM programov a presuňte Band Selector pre príjem (MW/SW) programov, pričom sa rozsvieti AM indikátor.
5. Keď prijímate FM alebo SW stanicu, vytiahnite teleskopickú anténu, aby ste dosiahli najlepší príjem zmenou jej dĺžky a uhla.
6. Príjem MW pomocou internej magnetickej antény a najlepší príjem dosiahnete otáčaním smeru rádia.
7. Ak je zlý príjem, vymeňte batérie
8. prosím, vypnite napájanie a vyberte batériu, keď nechcete počúvať rádio.



Anglesčina

Navodila za uporabo KK9

1. Vstavite dve AA 1.5V bateriji v prostor za baterije s pravilno polariteto.
2. Vključite stikalo za vklop/izklop in nadzor glasnosti ter ga nastavite na optimalno glasnost, medtem pa se bo prižgala lučka za vklop.
3. Pritisnite stikalo Light-touch FM za sprejem FM programov. Medtem bo zasvetila FM indikatorska lučka.
4. Pritisnite stikalo Light-touch AM za sprejem programov AM in premaknite izbirnik pasov za sprejem programa (MW/SW), medtem pa bo zasvetila indikatorska lučka AM.
5. Ko prejmete FM ali SW postajo, prosimo, izvalcite teleskopsko anteno, da dosežete najboljši sprejem s spreminjanjem njene dolžine in kota.
6. Sprejem MW z uporabo notranje magnetne antene, najboljši sprejem pa lahko dosežete z vrtenjem smeri radia.
7. Pri slabem sprejemu zamenjajte baterije.
8. prosim, izklopite napajanje in odstranite baterijo, ko ne želite poslušati radia.



Enska

Notkunarleiðbeiningar KK9

1. Settu tvö AA 1.5V rafhlöður í rafhlöðuhólfið með réttri pólun
2. Kveiktu á aflrofanum og hljóðstyrkstakkanum og stilltu hann á besta hljóðstyrk, á meðan kveikist á aflvísanum.
3. Ýttu á Light-touch FM rofann til að taka á móti FM dagskrám. Á sama tíma mun FM vísirinn kvikna.
4. Ýttu á Light-touch AM rofann til að taka á móti AM dagskrám, og færðu Band Selector til að taka á móti (MW/SW) dagskrá, á meðan AM vísirinn mun lýsa upp.
5. Þegar þú tekur á móti FM eða SW stöð, vinsamlegast dragðu út sjónaukaloftnetið til að fá bestu móttöku með því að breyta lengd þess og horni.
6. Tekið á móti MW með því að nota innri segulloftnetið og þú getur fengið bestu móttöku með því að snúa stefnu útvarpsins.
7. Ef móttaka er slæm, vinsamlegast skiptu um rafhlöður
8. vinsamlegast slökktu á rafmagninu og taktu rafhlöðuna úr þegar þú vilt ekki hlusta á útvarpið.